

1. DUBNA 2023

DOPRAVNÍ INFORMACE PRO OBYVATELE PRAHY 1
TRAFFIC RESTRICTIONS IN PRAGUE 1 AREA
SHORT ENGLISH INFORMATION IS ON THE LAST PAGE

PRA
HA
PRA
GUE
PRA
GA
PRA
G



PŘEHLED DOPRAVNÍCH OPATŘENÍ



1/2MARATON PRAHA PRAGUE HALF MARATHON

RUNCZECH

ALL RUNNERS
ARE BEAUTIFUL



kudyznudy.cz
CzechTourism



HALF MARATHON SERIES

1/2MARATON PRAHA V ULICÍCH VAŠÍ ČTVRTI

V sobotu 1.dubna odstartuje za tónů Smetanovy Vltavy první český závod letošní sezóny série RunCzech. Praha se zaplní běžci z celého světa, kteří dorazí obdivovat krásy naší metropole i skvělé výkony elitních atletů. Událost slibuje jedinečnou atmosféru podél trati a mimořádně vysoký standard, za který získal ocenění od World Athletics. Závody pyšníci se tímto oceněním musejí splnit zásadní kritéria a to přináší i drobné nepříjemnosti, které jsou spojené s dopravními omezeními. Předem vám velice děkujeme za vaši toleranci a pochopení. Tímto vás také srdečně zveme na 1/2Maraton Praha a věříme, že vám náš tým opět připraví skvělé podmínky a závod si užijete, ať už v roli běžce, nebo diváka.

– pořadatelé 1/2Maratonu Praha

SLOVO STAROSTY MĚSTSKÉ ČÁSTI PRAHY 1

Vážený sousedé,

po roce se blíží další start 1/2Maratonu Praha, kterého se 1. dubna zúčastní profesionální i amatérští atleti od nás i ze zahraničí. Věnujte proto prosím pozornost přehledu krátkodobých dopravních opatření. Děkujeme vám za pochopení.

– Mgr. Terezie Radoměšská, starostka Prahy 1 .

Ročník:
23.

Start & Cíl:
náměstí Jana Palacha,
Praha

Počet účastníků
v roce 2022:
9320

Dopravní info
a mapa závodu:



runczech.com/doprava

Délka trati:
21,0975 km

Start závodu:
10:00

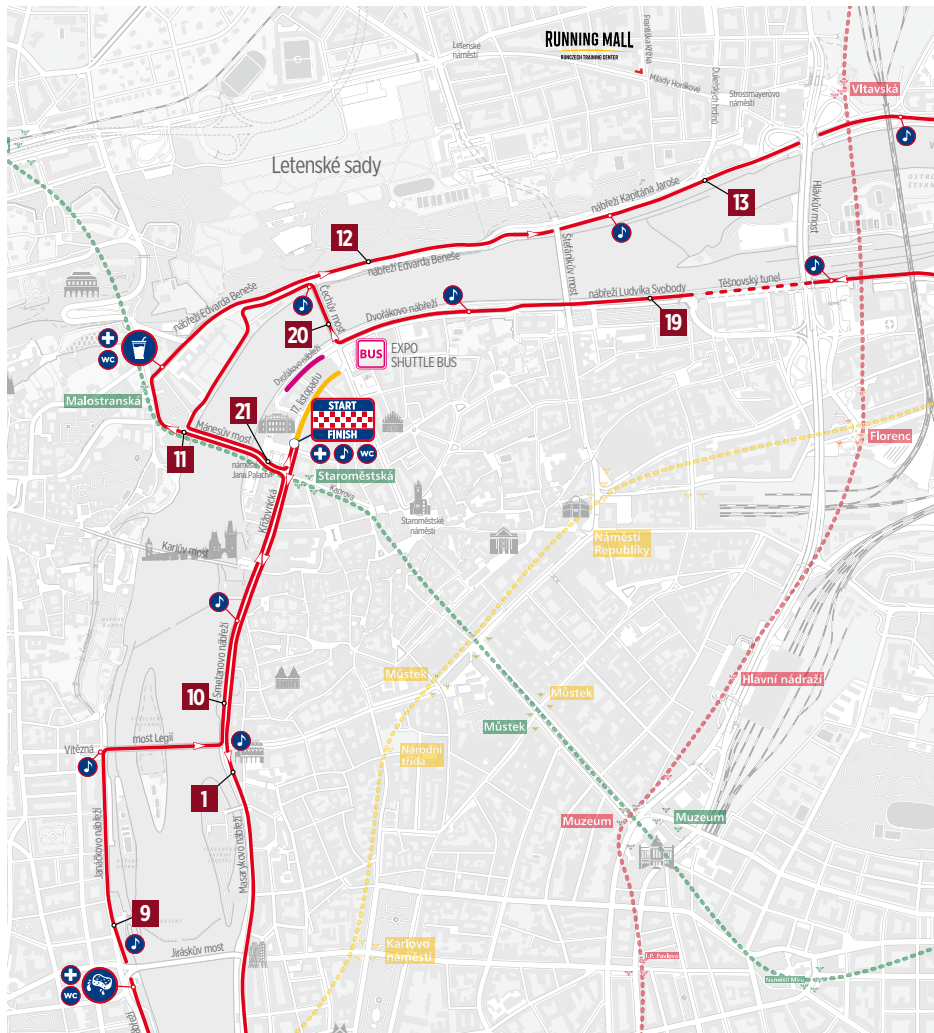
Ukončení závodu:
13:00

RUNCZECH APLIKACE NABÍZÍ:

kompletní průvodce závodem, běžecká inspirace,
Mattoni FreeRun, virtuální balíček partnerských výhod a další.



RunCzech App



TRASA ZÁVODU NA ÚZEMÍ PRAHY 1

Předem se omlouváme za dopravní komplikace spojené s konáním 1/2Maratonu Praha. Na dalších stránkách uvádíme dopravní omezení v oblasti Prahy 1 a doporučení, jak se v této lokalitě dopravovat.

km

Předpokládaný čas prvního a posledního běžce
Estimated time of the first and the last runner

1 10:02 / 10:20

13 10:36 / 11:55

9 10:25 / 11:24

19 10:54 / 12:43

10 10:28 / 11:32

20 10:56 / 12:51

11 10:31 / 11:40

21 10:59 / 12:59

12 10:34 / 11:47



trasa závodu/ směr závodu
race course/ direction of the race



km vzdálenost
km distance



technické zázemí
technical area



seřadistiše
line-up



METRO (A - B - C)



významné památky
important monuments



start / cíl
start / finish



občerstvovací stanice
refreshment point



osvěžovací stanice
sponges point



první pomoc
first aid



Music Point



toalety
toilets

MAPY.CZ

LOKALITY S OMEZENÍM PARKOVÁNÍ

Vozidla zaparkovaná v níže uvedených lokalitách budou z důvodu bezpečnosti závodu odtahována. Prosíme, přeparkujte své vozidlo a předejděte tak případným nepříjemnostem spojeným s odtahem.



ULICE 17. LISTOPADU

- vpravo v úseku Na Rejdišti – kočárový vjezd budovy Rudolfská, od 31. 3. (8:00) do 1. 4. (17:00)
- vpravo v úseku kočárový vjezd do Rudolfská po začátek řadících pruhů, od 31. 3. (18:00) do 1. 4. (17:00)
- vpravo ve směru k Pařížské v úseku Široká – Břehová, od 31. 3. (8:00) do 1. 4. (17:00)

DVOŘÁKOVO NÁBŘEŽÍ

- obooustraně v úseku Čechův most – Na Rejdišti, od 31. 3. (8:00) do 1. 4. (22:00)

BŘEHOVÁ

- vlevo v úseku Dvořákovo nábreží – 17. listopadu, 1. 4. (od 00:01 do 15:00)

NA REJDIŠTI

- vlevo v celé délce 1. 4. (od 00:01 do 15:00)

NÁM. JANA PALACHA

- vpravo ve směru ke Karlovu mostu v celé délce od 31. 3. (18:00) do 1. 4. (17:00)

KŘÍŽOVNICKÁ

- vpravo ve směru ke Karlovu mostu v úseku nám. Jana Palacha – Platněřská dne 1. 4. (od 00:01 do 15:00)

KOSÁRKOVO NÁBŘEŽÍ

- dne 1. 4. (od 00:01 do 16:00)

U PLOVÁRNÍ

- dne 1. 4. (od 00:01 do 16:00)

NÁBŘEŽÍ EDVARDA BENEŠE

- (podjezd pod Čechovým mostem) – vpravo v celé délce, 1. 4. (od 00:01 do 16:00)

NÁBŘEŽÍ KAPITÁNA JAROŠE

- (podjezd pod Štefánikovým mostem) – vpravo v celé délce, 1. 4. (od 00:01 do 16:00)

PŘÍČNÉ PŘEJEZDY

Přejet trasu závodu lze jen ve **výjimečných případech** a to **POUZE NA POKYN Policie** v mezerách mezi běžci.

POZOR! ZÁKAZ ZASTAVENÍ PLATÍ PO CELÉ TRASE ZÁVODU!

OBLAST PRAHY 1

MOŽNOSTI VJEZDU A VÝJEZDU – 1. 4. 2023

Neomezený vjezd a výjezd po celou dobu závodu z ulic: Pařížská, Revoluční, Truhlářská, Konviktská, Betlémské náměstí, Jilská, Zlatá, Husova, Mariánské náměstí, Platněřská, Maiselova, Jáchymova

OBLAST V OKOLÍ KAPROVY ULICE

po dobu uzavírky Smetanova nábreží a Křižovnické ulice

- příjezd ulicemi Dlouhá, V Kolkovně, Široká, Žatecká
- výjezd ulicemi Žatecká > Platněřská > Maiselova > Jáchymova > Pařížská > Dlouhá > Masná > Rybná; (popř. Žatecká > Platněřská > Maiselova > Jáchymova > Pařížská > Dlouhá > V Kolkovně > Široká > Elišky Krásnohorské > Bílkova > Dušní a vpravo na Dvořákovo nábreží)

VALENTINSKÁ

(v úseku Kaprova – Široká) od 00:01 do cca 13:00 obousměrný provoz!

NÁRODNÍ

- ve směru Smetanovo nábreží otevřeno do 9:30 hod.
- ve směru most Legií otevřeno do 9:50 a následně po 11:40 hod.
- ve směru Masarykovo nábreží otevřeno do 9:50 a následně po 10:40 hod.

OBLAST V OKOLÍ PETERSKÉHO NÁMĚSTÍ

- mimo příjezdu od nábreží bude do této oblasti vjezd neomezený (stejně platí i pro výjezd)

OBLAST V OKOLÍ ULICE KAROLÍNY SVĚTLÉ

- od 9:45 do 10:45 příjezd možný pouze z Jungmannovy ulice, Národní ulice a výjezd možný ulicemi Betlémská > U Dobřenských > Náprstkova > Líliová > Karlova > Seminářská
- po 10:45 příjezd možný ulicí Divadelní z Masarykova nábreží. Výjezd Karolíny Světlé > Konviktská > Divadelní > Masarykovo nábreží.

JAK POSTUPOVAT V PŘÍPADĚ, ŽE VAŠE VOZIDLO BYLO ODTAŽENO

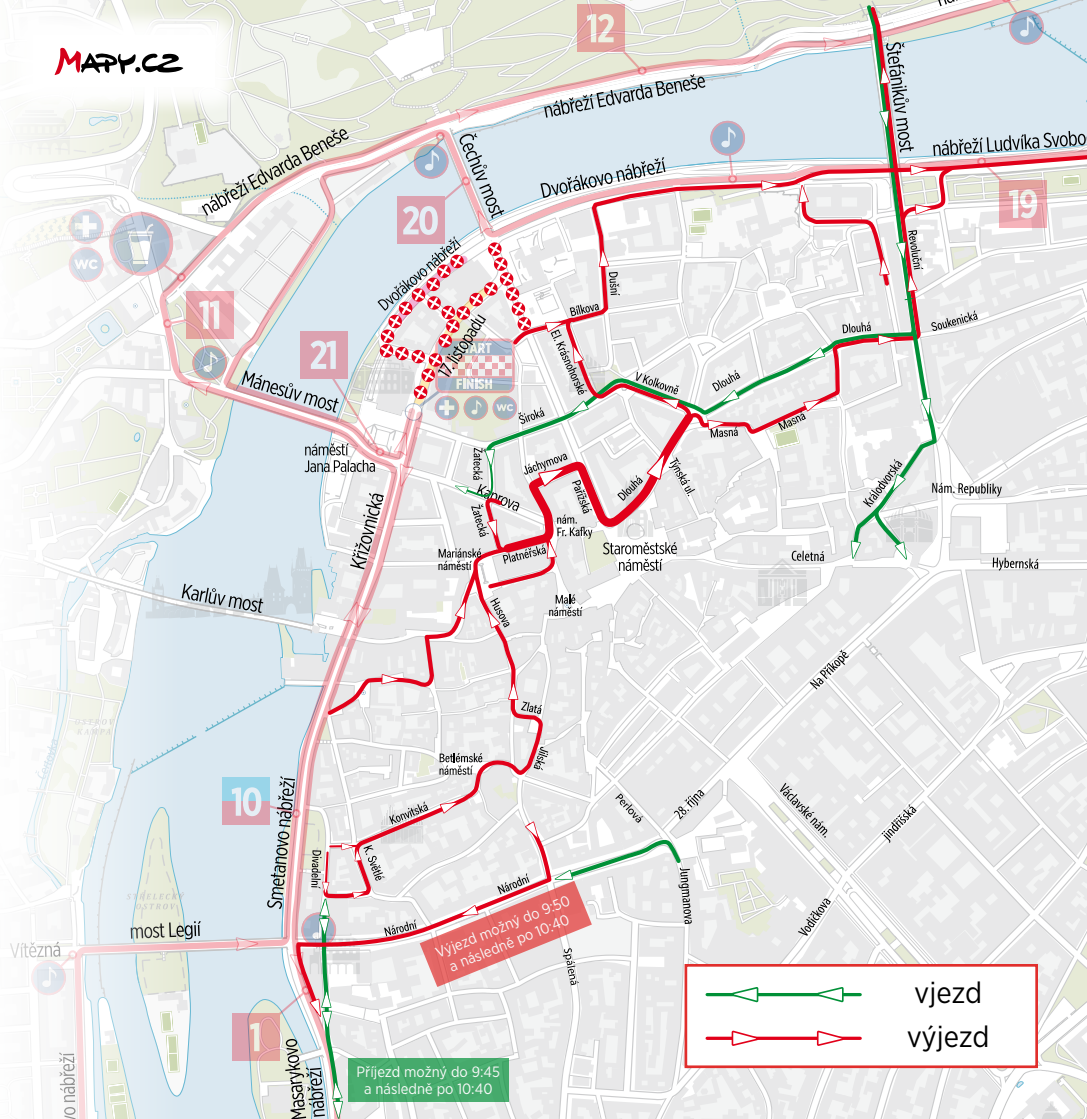
Věříme, že takováto situace nenastane. Pokud by k odtahu vozidla došlo, na internetové stránce <http://sshmp.cz> zjistíte po zadání registrační značky, na jakém odtahovém parkovišti se nachází. Případně zavolejte na telefonní číslo Městské policie Praha – linka 156. Následně navštivte odtahové parkoviště a dále postupujte podle pokynů pracovníků Správy služeb hl. m. Prahy.



NEVÍTE SI RADY S OBJÍZDNOU TRASOU?

Stáhněte si aplikaci **WAZE**, která má o všech uzavírkách v den závodu přehled a povede Vás po nejméně frekventované trase, aby Vaše zdržení bylo co nejkratší. Více informací o aplikaci na www.waze.com/cs nebo na Google Play a App Store.

MAPY.CZ



ÚPLNÉ UZAVÍRKY ULIC (SOBOTA 1. 4. 2023)

Dopravu bude řídit Policie ČR ve spolupráci s Městskou policií Praha. Od 9:30 do 13:00 budou postupně po trase závodu uzavírány ulice a křižovatky (níže uvedené časy jsou orientační, doporučujeme vyjet s dostatečnou časovou rezervou). Otevření uzavírek bude v co nejkratším čase.

- **ulice 17. listopadu** (v úseku nám. Jana Palacha – Pařížská) – od 0:01 do 16:00
- **Čechův most** – od 9:30 do 13:00
- **Dvořákovo nábř.** (od Čechova mostu po nám. Jana Palacha) – od 0:01 do 16:00
- **Jiráskovo náměstí** – od 10:00 do 10:30
- **Kosárkovo nábřeží** – od 10:20 do 13:00
- **Křižovnické náměstí** – od 9:30 do 12:00
- **Křižovnická** – od 9:30 do 12:00
- **Mánesův most** – od 9:30 do 13:00
- **Masarykovo nábřeží** – od 9:45 do 10:30
- **most Legií** – od 9:30 do 11:30
- **náměstí Jana Palacha** – od 9:30 do 13:10
- **nábřeží Edvarda Beneše** – od 10:15 do 13:00
- **Smetanovo nábřeží** – od 9:30 do 12:00
- **U Plovárny** – od 10:15 – do 13:00
- **Těšnovský tunel, nábřeží Ludvíka Svobody, Dvořákovo nábřeží po Čechův most** (všechny komunikace směr do centra) – od 10:30 do 13:00

VÝLUKA MHD

S ohledem na změny v povrchové dopravě doporučujeme v centru města využívat hlavně linek metra.

Informace o změnách MHD naleznete na www.dpp.cz, nebo na **infolince Dopravního podniku hl. m. Prahy – tel. číslo 296 191 817**.



Dopravní podnik
hlavního města Prahy

BEZPLATNÁ DOPRAVNĚ-INFORMAČNÍ LINKA

Od pondělí 27. 3. do pátku 31. 3. (vždy od 9:00 do 18:00 hod) je vám k dispozici bezplatná dopravně-informační linka: 800 165 102
V den závodu, tj. v sobotu 1. 4., od 8:00 do 14:00 jsou k dispozici obě bezplatné dopravně-informační linky: 800 165 102 a 800 100 991.



800 165 102

27. 3. – 31. 3. **9:00 – 18:00**
1. 4. **8:00 – 14:00**



800 100 991

1. 4. **8:00 – 14:00**

PRAGUE HALF MARATHON – TRAFFIC RESTRICTIONS



Vehicles parked in the locations listed below will be towed away for safety reasons. Please park your vehicle somewhere else to avoid inconvenience with potential tow.

PARKING RESTRICTIONS:

17. LISTOPADU STREET – on the right side in the section from Na Rejdišti to the carriage entrance of Rudolfinum, from 31. 3. (8 am) till 1. 4. (5 pm) – on the right side in the section from the carriage entrance of Rudolfinum to the start of the line up lanes, from 31. 3. (6 pm) till 1. 4. (5 pm) – on the right side in the direction to Pařížská in the section from Široká – Břehová from 31. 3. (8 am) till 1. 4. (5 pm);

DVOŘÁKOVO NÁBŘEŽÍ – both sides in the section from Čechův most – Na Rejdišti from 31. 3. (8 am) till 1. 4. (10 pm);

NÁMĚSTÍ JANA PALACHA – 31. 3. (6 pm) till 1. 4. (5 pm);

NA REJDIŠTI, BŘEHOVÁ (on the left side in the section from Dvořákovo nábreží to 17. listopadu street), **KŘÍŽOVNICKÁ, U PLOVÁRNÝ, KOSÁRKOVO NÁBŘEŽÍ, NÁBŘEŽÍ EDVARDA BENEŠE** – (underpass under Čechův most), **NÁBŘEŽÍ KAPITÁNA JAROŠE** – (underpass under Štefáníkův most) – 1. 4. (from 00:01 am till 3 pm).

HOW TO PROCEED IN THE CASE THAT YOUR VEHICLE IS TOWED AWAY

Contact the Municipal Police by calling 156. Then proceed in accordance with instructions given by the Prague Service Administration staff.

VEHICLE TRAFFIC RESTRICTIONS IN THE CITY CENTRE – 1. 4. 2023 – See the map on the previous page for possible access routes and road closing times.

THE POSSIBILITY OF ENTRANCE / EXIT IN AREA OF PRAGUE I: 31. 3. – 1. 4. 2023

UNLIMITED ENTRANCE/EXIT DURING THE RACE FROM/TO THESE STREETS:

Pařížská, Revoluční, Truhlářská, Konviktská, Betlémské náměstí, Jiřská, Zlatá, Husova, Mariánské náměstí, Platněnská, Maiselova, Jáchymova

AREA ALONG KAPROVA ULICE – during the closure of Smetanovo nábreží and Křižovnická street • entry via Dlouhá, V Kolkovně, Široká, Žatecká, way out streets

Žatecká – Platněnská – Maiselova – Jáchymova – Pařížská – Dlouhá – Masná – Rybná (alternatively Žatecká – Platněnská – Maiselova – Jáchymova – Pařížská – Dlouhá – V kolkovně – Široká – Elišky Krásnohorské – Bílkova – Dušní and then to the right to Dvořákovo nábreží);

VALENTINSKÁ – from 00:01 am till 1 pm two-way traffic;

NÁRODNÍ – in the direction to Smetanovo nábreží open till 9:30 am. • in the direction to most Legií open till 9:50 am and then after 11:40 pm. • in the direction to Masarykovo nábreží open till 9:50 am and then after 10:40 pm.

AREA ALONG PETRSKÉ NÁMĚSTÍ – unlimited entry, except for the arrival from nábreží Ludvíka Svobody (same for exit)

AREA OF KAROLÍNY SVĚTLÉ STREET – entry possible only from Jungmannova street from 9:45 am till 10:45 am and exit is possible only via streets Betlémská > U Dobřenských > Náprstkova > Liliová > Karlova > Seminářská • after 10:45 am is entry possible via Divadelní street from Masarykovo nábreží. Exit via Karolíny Světlé > Konviktská > Divadelní > Masarykovo nábreží.

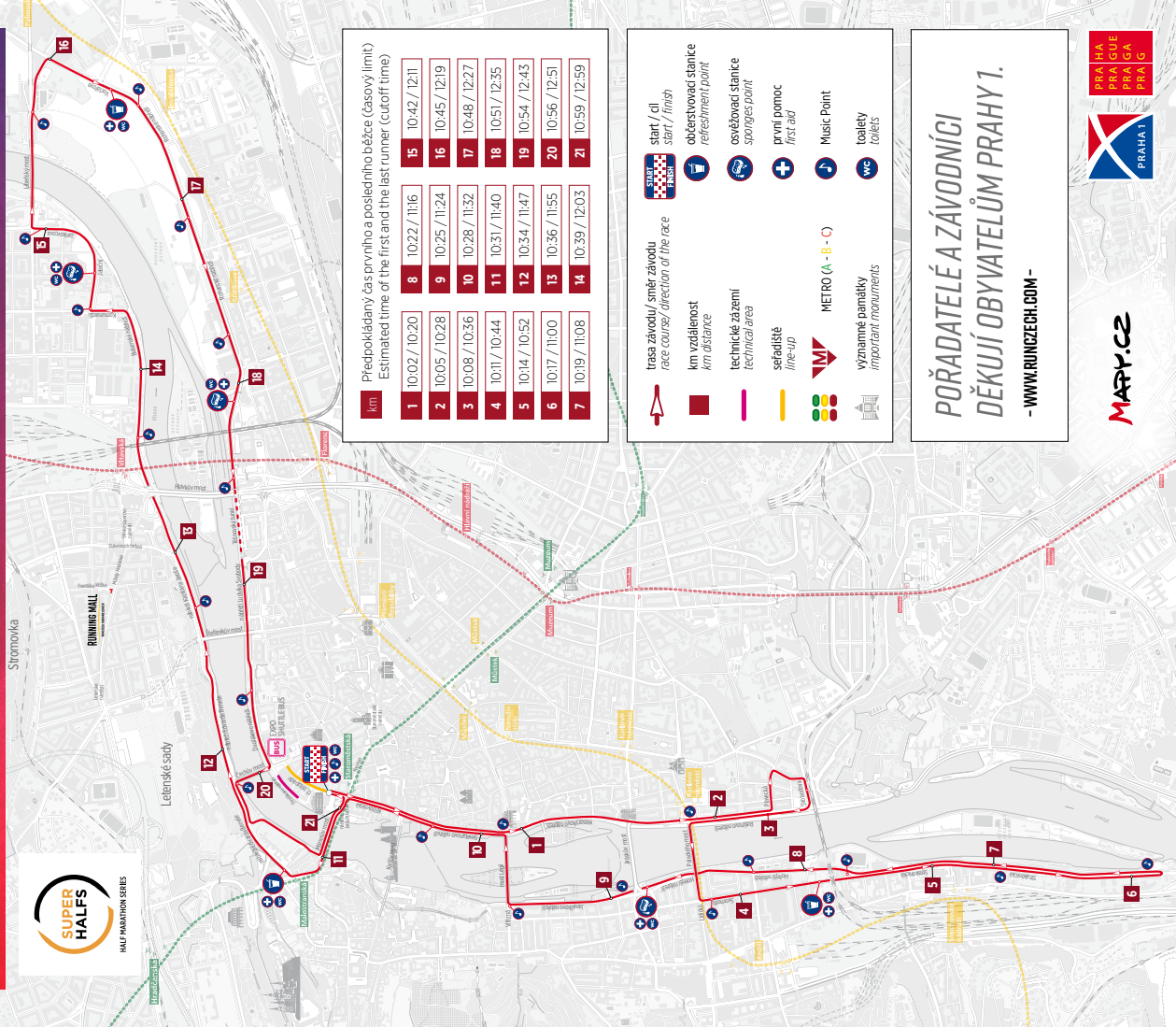
TRANSVERSE CROSSING – crossing is possible only in special occasions and ONLY IF INSTRUCTED by State Police in spaces between runners.

COMPLETE STREET CLOSURES ON SATURDAY 1st April 2023

Traffic will be controlled by State Police in cooperation with the Municipal Police. Step by step closing of streets and crossroads will take place from 9:30 am till 1 pm. (times mentioned below are tentative, we recommend to exit with sufficient reserve of time).

17. listopadu street (in the section from náměstí Jana Palacha – Pařížská) from 0:01 am till 4:00 pm • Čechův most – 9:30 am - 1 pm • Dvořákovo nábreží (from Čechův most to náměstí Jana Palacha) – from 0:01 am till 4 pm • Jiráskovo náměstí – from 10:00 am till 10:30 am • Kosárkovo náměstí – from 10:20 am till 1 pm • Křižovnické náměstí – from 9:30 am till 12 pm • Křižovnická – from 9:30 am till 12 pm • Mánesův most – from 9:30 am till 1 pm.

1/2MARATON PRAHA – 1. DUBNA 2023



Předpokládaný čas prvního a posledního běžce (časový limit)
Estimated time of the first and the last runner (cut-off time)

[km]	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
	10:02 / 10:20	10:05 / 10:28	10:08 / 10:36	10:11 / 10:44	10:14 / 10:52	10:17 / 11:00	10:19 / 11:08	10:22 / 11:16	10:25 / 11:24	10:28 / 11:32	10:31 / 11:40	10:34 / 11:47	10:36 / 11:55	10:39 / 12:03	10:42 / 12:11	10:45 / 12:19	10:48 / 12:27	10:51 / 12:35	10:54 / 12:43	10:56 / 12:51	10:59 / 12:59

- trasa závodu / směr závodu
race course / direction of the race
- km vzdálenost
km distance
- technické zázemí
technical area
- seřadisté
line-up
- MEI RO (A - B - C)
- významné památky
important monuments
- start / cíl
start / finish
- občerstvovací stanice
refreshment point
- osvěžovací stanice
sponges point
- první pomoc
first aid
- Music Point
- toalety
toilets

POŘADATELÉ A ZÁVODNÍCI
DĚKUJÍ OBYVATELŮM PRAHY 1.
- WWW.RUNZECH.COM -

